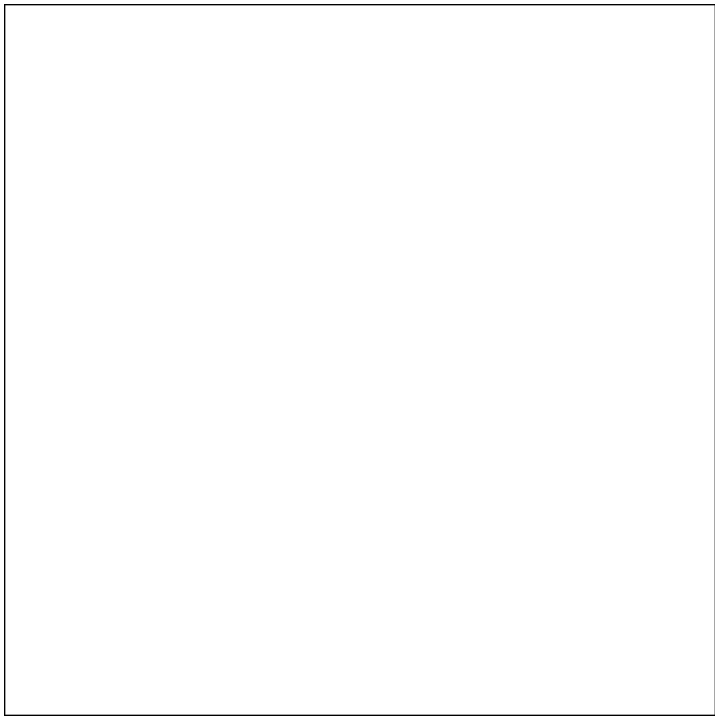




(imageless edition)

Buthelezi!
Kathy Arbuckle
Anu Gill
Punjabi
Level 1

Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele



ଆମ୍ଭେ ଆମ୍ଭେ



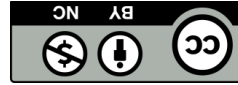
Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ଆମ୍ଭେ ଆମ୍ଭେ

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,
Zanele Buthelezi
Illustrated by: Kathy Arbuckle
Translated by: Anu Gill

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



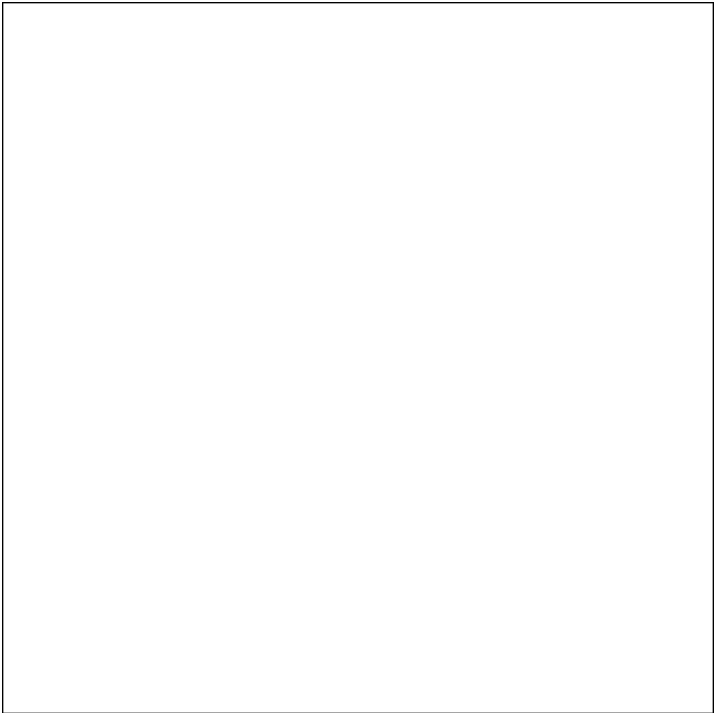
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

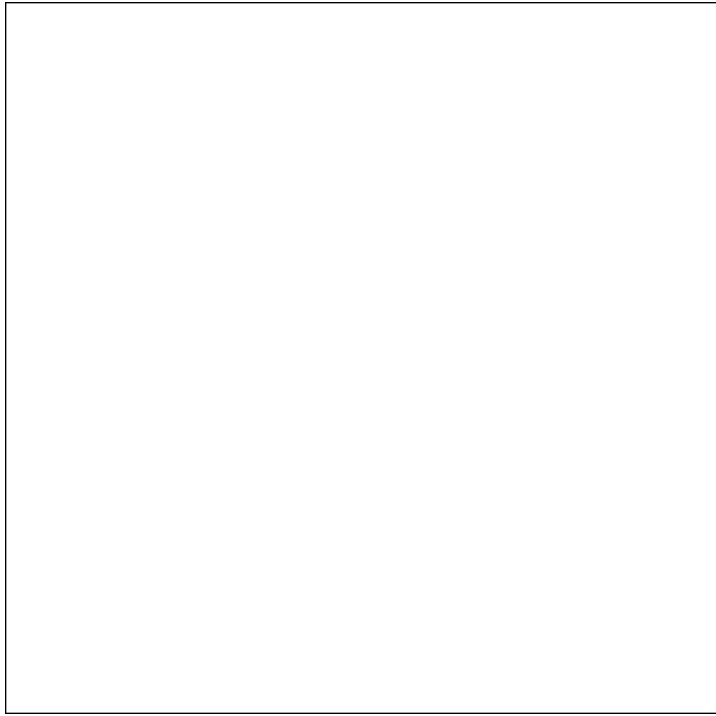
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



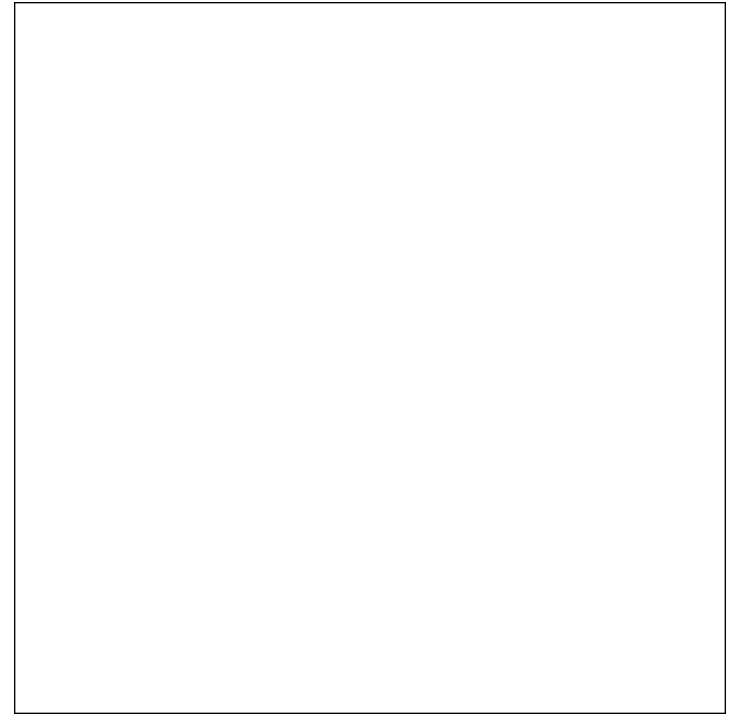
ਮੈਂ ਆਲੂ ਛਿੱਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਗੋਲੀ ਪਾਣੀ ਦੇ ਚੁੰਬਕ ਹਾਂ।



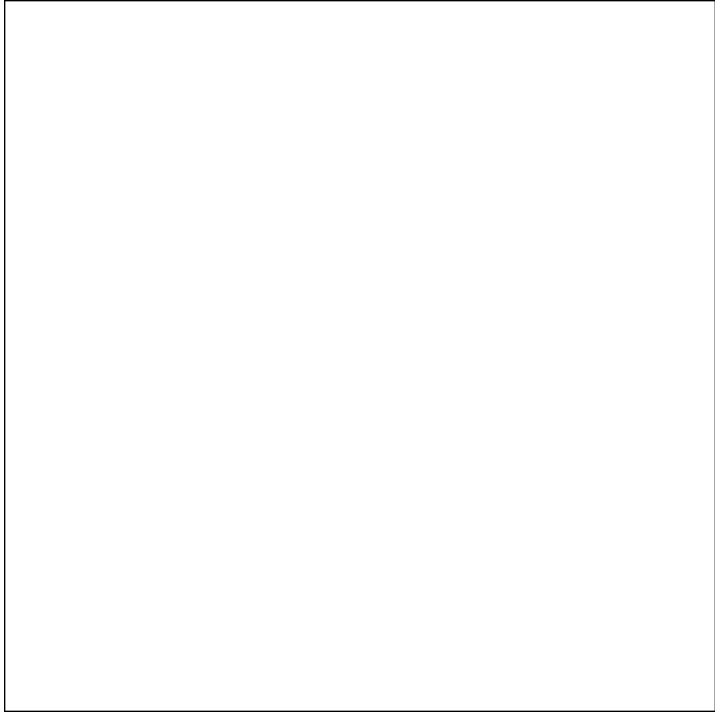


ਮੈਂ ਗਾਜਰਾਂ ਕਦੂਕਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

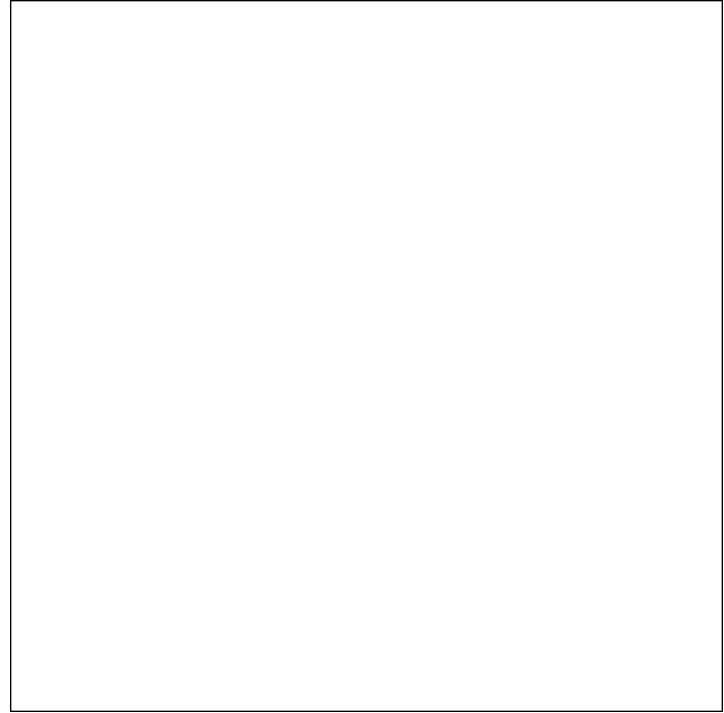


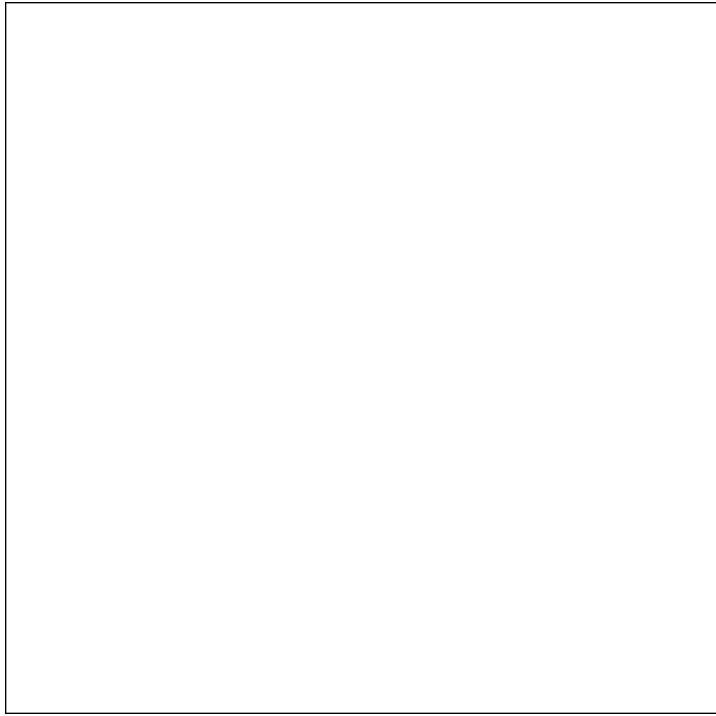
ਪਿਆਜ਼ ਕੁਤਰਣ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ
ਪਾਣੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋ ਘੋੜੇ ਹਨ

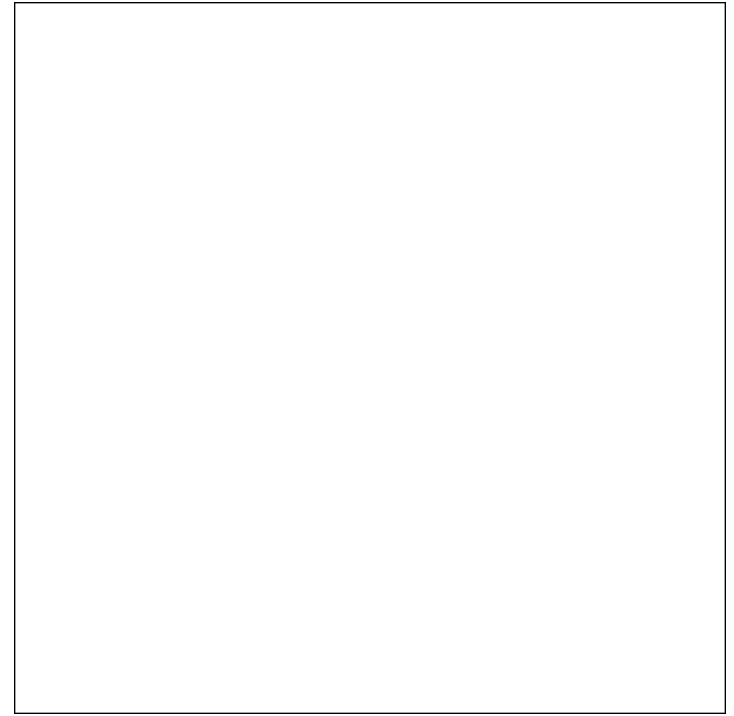


ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪੜ੍ਹੇ ਗਏ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਹਨ





ਮੈਂ ਕੱਦੂ ਕੱਟ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।



ਮੈਂ ਪਾਲਕ ਕੁਤਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।